

Borgvægterens sang af "Macbeth"

Castle Watchman's song from "Macbeth"

Text: Friedrich Schiller (1759-1805)
 Danish text: Peter Foersom (1777-1817)

Music: Christoph Ernst Friedrich Weyse (1774-1842)
 Arr: Christian Mondrup

Oboe

Borgvægteren
The Castle Watchman

Violin 1

Violin 2

Viola

Violoncello

Double bass

Den
Priis
Ver -
Lob

p

p

p

p

p

Ten

Ten

Ten

Ten

Ten

Ten

5

Ob

SI

VII

VI2

Vla

Vcl

Cb

dolce

pf

mør - ke Nat for - svun - den er, Sky - lær - ken
 væ - re dig, o Her - re! bragt, som holdt i
 schwun - den ist die fin - stre Nacht, Die Ler - che
 sei dem Herrn und Dank ge - bracht, Der ü - ber

10

Ob

SI

VI1

VI2

Vla

Vcl

Cb

slaar i Mor - gen - skjær; snart So - len høit op -
 Nat - tens Ø - de Vagt med di - ne Eng - le -
 schlägt, der Tag er - wacht, Die Son - ne kommt mit
 die - sem Haus ge - wacht, Mit sei - nen hei - li - gen

15

Ob

SI

VI1

VI2

Vla

Vcl

Cb

pf *p*

pf *p* *pf*

pf *p* *pf*

p *pf*

pf

pf

rin - - der høit o - ver Fjel - de - tin - - der.
 ska - - rer, mod Nød, mod Ild og Fa - - rer.
 Pran - gen Am Him - mel auf - ge - gan - - gen.
 Schaa - ren Uns gnä - dig woll - te be - wah - - ren.

Ob

SI

Den straa - ler fra det hval - te
 Ak! mangt et Øi - e er vel
 Sie scheint in Kö - nigs Prunk - ge -
 Wohl Man - cher schloß die Au - gen

VII

VII

VII

Vla

Vcl

Cb

ten

p

ten

p

ten

p

p

p

Ob

SI

Blaa paa Kon - ge - borg, paa Tig - ger - vraa; og hvad laa
 lukt, som saae i Af - tes Ly - set slukt. Thi fryd dig,
 mach, Sie schei - net durch des Bett - lers Dach, Und was in
 schwer Und öff - net sie dem Licht nicht mehr; Drum freu - e

VII

VII

Vla

Vcl

Cb

<

>

32

Ob

SI

VI1

VI2

Vla

Vcl

Cb

skjult i Mør - kets Gjem, det klart for Da - gen
 du, hvis Øi - e maae see op end i Guds
 Nacht ver - bor - gen war, Das macht sie kund und
 sich, wer, neu be - lebt, den fri - schen Blick zur

p

37

Ob

SI

VI1

VI2

Vla

Vcl

Cb

brin - ges frem.
 Him - le blaae!
 of - fen - bar.
 Sonn' er - hebt.

ten

[p]

pf *cresc* *p* *ten*

pf *cresc* *p* *ten*

mf *cresc* *p* *ten*

pf *cresc* *p* *ten*

pf *cresc* *p* *ten*